

**Ventes successives : l'action du
premier acquéreur doit être
dirigée contre le vendeur et non
contre le second acquéreur
(Cass. civ. 2000)**

Identification			
Ref 16732	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 573
Date de décision 09/02/2000	N° de dossier 1447/1/2/97	Type de décision Arrêt	Chambre Civile
Abstract			
Thème Effets de l'Obligation, Civil		Mots clés نسبية العقود, Ayant cause particulier, Effet relatif des conventions, Irrecevabilité de l'action, Mise en cause du vendeur, Qualité pour agir, Tiers au contrat, Vente successive d'un même bien, Action en reconnaissance de validité d'un acte, رفض خلف خاص, أجنبي عن العقد, بطلان العقد, لا مصلحة له فيه, التزامات لا تلزم إلا الطلب, صحة العقد, عقد عرفي, Action en nullité d'un acte	
Base légale Article(s) : 228 - 229 - Dahir du 12 septembre 1913 formant Code des obligations et des contrats (D.O.C)		Source Revue : مجلة المناهج القانونية N° : 5 - 6 Page : 205	

Résumé en français

En application du principe de l'effet relatif des conventions, consacré par l'article 228 du Dahir des obligations et des contrats, l'action d'un acquéreur visant à faire reconnaître la validité de son titre et à faire annuler la vente subséquente du même bien à un tiers doit être dirigée contre son vendeur ou les héritiers de celui-ci.

La Cour suprême juge en conséquence irrecevable une telle action lorsque celle-ci est intentée directement et uniquement contre le second acquéreur. Ce dernier est un tiers par rapport au premier acte de vente et n'a donc pas qualité pour y défendre, tandis que le premier acquéreur manque d'intérêt à agir en nullité d'un contrat auquel il n'est pas partie.

La haute juridiction écarte l'argument selon lequel le second acquéreur serait un ayant cause particulier du vendeur initial, ce qui ne suffit pas à l'attirer dans une instance relative à un contrat qui lui est étranger. La cour d'appel a donc, à bon droit, rejeté la demande sans violer les dispositions de la loi.

Résumé en arabe

نسبية آثار العقد :

طلب إبطال العقد يجب أن يتم من جانب المتعاقد مباشرة لا من طرف الغير.

Texte intégral

القرار عدد 573 - صادر في 9 فبراير 2000 - في الملف عدد : 1447/1/2/97

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون،

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه أن المدعي.

الطالب - السيد قدشا محمد تقدم بتاريخ 24/2/93 أمام المحكمة الابتدائية بسلا بمقال مواجهة المطلوب السيد فولانطي مصطفى بحضور السيد محمد سمير يعرض فيه بأنه سبق له أن اشترى قطعة أرضية ببيضاء من الحاج إدريس بن عبد المجيد بن بوزيد بتاريخ 3/5/78 بمقتضى عقد عرفي، وأنه قام بتسجيل هذا العقد بتاريخ 7/5/78 وحاز القطعة المذكورة حيازة هادئة منذ تاريخ الشراء، وأنه تعرض أخيرا للتشويش من طرف المدعى عليه الذي منعه من التصرف فيها ووضع الترتيبات الأولية للشروع في عملية البناء، ويدعي ملكية القطعة وذلك بشرائها من المسمى محمد سمير بن إدريس بن بوزيد ابن البائع للعارض وأنه استطاع الحصول على العقد المبرم بينهما والذي يعود إلى سنة 1992 بعد وفاة البائع له ملتصقا بالإشهاد بصحة العقد العرفي المبرم بين العارض والسيد إدريس بن عبد المجيد بن بوزيد. وبعد ملاحظة أن العقد العرفي المحتج به من طرف المدعي عليه لا محل له فضلا عن أنه لا حق للعقد المثبت لتملك العارض والتصريح ببطالته مع التصريح باستحقاق العارض للقطعة الأرضية موضوع العقد والحكم له بتعويض قدره 8.000,00 درهم مقابل التشويش الممارس عليه من طرف المدعى عليه....

وبعد جواب المدعى عليه أصدرت المحكمة حكما وفق الطلب استأنفه المحكوم عليه مركزا استئنافه على أن المحكمة اكتفت بمناقشة صور الوثائق فقط، وأنه يتوفر على أصولها التي تثبت عملية البيع التي تمت بين العارض وبين الحاج إدريس بن عبد المجيد بن بوزيد، وأن المحكمة بعد استجابتها لطلب البحث تكون قد بنت حكمها على غير أساس ملتصقا بأجراء بحث بين الأطراف شخصا بحضور السيد سمير بن إدريس بن بوزيد.

وبعد جواب المستأنف عليه قضت محكمة الاستئناف بإلغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي الحكم برفض الطلب بعلّة أن المستأنف عليه - المدعي - يطالب بصحة العقد المذكور في مواجهة المستأنف وبطلان العقد المحتج به من طرف هذا الأخير.

أن الطلب موجه ضد شخص أجنبي عن العقد المبرم بين المستأنف عليه والبائع له، وأنه عملا بنسبية العقود، وما دام أن العقود لا تلزم إلا من كان طرفا فيها فإن الدعوى يجب أن توجه ضد طرفي العقد هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإن المطالبة بإبطال عقد لم يكن طرفا فيه وبالتالي لا مصلحة له فيه وهذا هو القرار المطلوب نقضه.

- فيما يتعلق بالوسيلتين الأولى والثانية مجتمعيتين والمتخذتين من خرق القانون - خرق الفصل 229 من ق. أ. ع وعدم ارتكاز القرار على أساس والتعليل الخاطيء، ذلك أنه خلافا لما ذهب إليه القرار فإن المطلوب استظهر بعقد بيع يدعي أنه بمقتضاه اشترى القطعة الأرضية نفسها التي اشتراها العارض وهو بذلك يعتبر من الخلف الخاص البائع للعارض، وأن الأمر لا يتعلق بنزاع بين العارض بصفته مشتريا وبين البائع له لأن عقد البيع الذي أبرمه مع الحاج إدريس بن عبد المجيد لم يكن محل نزاع من طرف البائع أو ورثته بعده، بل أن الأمر

يتعلق بعقدين للبيع لقطعة ارضية واحدة، وان العارض طلب ترجيح عقده على العقد الاخر مسايرة للفصل 229 المذكور وان المحكمة عندما اعتبرت ان الدعوى وجهت ضد شخص اجنبي عن العقد تكون بذلك قد خرقت الفصل 229 من ق ا ع، وان العارض لما تقدم بطلب الإشهاد على صحة عقد البيع فقد كان لترجيح عقده السابق التاريخ والذي تم بينه وبين مالك الأرض الحاج إدريس بن عبد المجيد، وعقد البيع المستدل به من طرف المطلوب والمبرم بينه وبين أحد ورثة الحاج إدريس، وان المحكمة لما اعتبرت ان المطلوب في النقض اجنبي عن عقد البيع للعارض فقد بنت حكمها على غير أساس وعرضت قرارها للنقض.

لكن حيث انه استنادا إلى مقتضيات الفصل 228 من ق ا ع فان الالتزامات لا تلزم الا من كان طرفا في العقد... الخ والثابت من المقال الافتتاحي للدعوى انه الطالب لم يوجه دعواه ضد البائع له السيد الحاج إدريس ولا ضد أحد ورثته الذي باع نفس القطعة الأرضية للمطلوب ضده الذي وجهت الدعوى ضده، والمحكمة مصدرة القرار المطعون فيه ذهبت في هذا الاتجاه معتبرة - وعن صواب - بان الدعوى يجب ان توجه ضد طرفي العقد وان لا مصلحة للطالب للمطالبة بابطال عقد لم يكن طرفا فيه باعتبار ان المطلوب ليس خلفا خاصا لبائع الطالب، فجاء بذلك قرارها مرتكزا على أساس قانوني ومعللا تعليلا كافيا ولم تخرق الفصل 229 من ق.ل.ع المستدل وتبقى الوسيلتان بدون أساس.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وعلى الطالب بالصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السيد رئيس الغرفة عبد الحق خالص والمستشارين السادة ك محمد واعزيز مقررا ومحمد الخيامي وسعيدة بنموسى وفلالي بابا محمد وبمحضر المحامية العامة السيدة الزهراء فتحي الادريسي وبمساعدة كاتب الضبط السيد عبد اللطيف رزقي.